

# List of contents

## INTRODUCTION

Stephan Breidbach, Daniela Elsner and Andrea Young  
Language awareness in teacher education:  
cultural-political and social-educational perspectives ..... 11

## **PART I: Developing language awareness – language awareness as development**

Alice Chik  
Learner language awareness development among Asian learners and  
implications for teacher education ..... 23

Ana Sofia Pinho, Lurdes Gonçalves, Ana Isabel Andrade and  
Maria Helena Araújo e Sá  
Engaging with diversity in teacher language awareness:  
teachers' thinking, enacting and transformation ..... 41

Paula Kalaja, Riikka Alanen and Hannele Dufva  
'Teacher trainees' beliefs about EFL learning in the light of narratives ..... 63

Marilisa Birello, Corinne Royer and Delphine Pluvinet  
Reflective journals: a tool for the professional development of  
language teachers ..... 79

## **PART II: Knowing one's options – issues in critical language awareness**

Stephan Breidbach  
Teaching for "strong voices": reconstructing the reflexive dimension in  
communicative language teaching ..... 97

Özlem Etuş  
Where the local meets the global: intercultural awareness-raising and  
critical media literacy ..... 115

Yoshimura Masahito  
Creating a space for language awareness in teacher education  
in Japan: a project promoting children's awareness of linguistic  
and cultural diversity ..... 137

Kangxian Zhao, Yamin Qian, Yuanyuan Chen and Fang Liu Language awareness and language learning ideology: What do Chinese students say? .....	151
--	-----

Ma Qing

In search of ways in which Chinese English teachers can come to change and improve their learners' vocabulary learning strategy use .....	165
--	-----

**PART III: Language awareness as awareness of a multilingual society**

Daniela Elsner

Raising plurilingual awareness in teacher education .....	183
---	-----

Ana Luísa Oliveira and Maria Helena Ançã

Fostering students' plurilingual competence through language awareness – implications for language teacher education .....	201
---	-----

Wasył Cajkler and Bernadette Hall

Teacher education and English as an additional language (EAL) in primary schools: perspectives from new teachers.....	221
--	-----

Andy Hancock

Turning the tide: student teachers and pedagogical perspectives of multilingual primary schools in Scotland .....	239
--	-----

Begoña Pedrosa and David Lasagabaster

Exploring beliefs, multilingual language awareness raising, and the Pygmalion effect.....	259
--	-----

About the authors .....	277
-------------------------	-----